# การจัดการแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม: กรณีศึกษางานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะ เมืองสุไหงโก-ลก จังหวัดนราธิวาส Cultural tourism management: A case study of the Chao Mae Tomo festival, Su-ngai Kolok town, Narathiwat province

ปัญญา เทพสิงห์\* และ เก็ตถวา บุญปราการ

Punya Tepsing\* and Kettawa Boonprakarn

ภาควิชาสารัตถศึกษา คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ สงขลา 90112 Department of General Education, Faculty of Liberal Arts, Prince of Songkla University, Songkhla 90112, Thailand

#### ARTICLE INFO

Article history: Received 19 November 2015 Received in revised form 21 October 2016 Accepted 2 November 2016

Keywords: Chao Mae Tomo, community engagement, religion tourism, tourism management

#### ABSTRACT

The objectives of this study were to explore the history of the Chao Mae Tomo Festival and to investigate cultural tourism management through a case study of the celebrations of Chao Mae Tomo. Data for this qualitative study were collected from related documents, the field, observations, and in-depth interviews with 25 informants consisting of organizing committee members, participants from the community, and tourists. Descriptive data analysis was performed. The study found that the celebrations of Chao Mae Tomo originated from the people's faithfulness to Chao Mae's miracle power that occurred at the Tomo Gold Mine before World War II. Since then, traditional celebrations have been held annually for 63 consecutive years even though Sungai Kolok has been affected by unrest. This reflects the efficiency of the management system. The study on the management found that the planning of the celebration emphasizes safety and proactive advertising to Malaysian tourists. Many types of activities are planned. Different ethnic groups of Chinese consisting of Hakka, Teochew, Hokkien, and Hainan take turns to manage the celebrations. The present management team is Teochew. Responsibilities are assigned to each section with a head who recruits his own staff members; some are hired while others are volunteers. In directing his team, the head avoids personal judgments but uses persuasion rather than threatening or blaming team members. The head does not use power but always refers to Chao Mae's power. For coordination, the focus is placed on the surrounding communities and on the government and private organizations, especially for security. In addition, participants in the celebrations who are from different religions and nations contribute diversity to the Chao Mae Tomo celebrations that helps to stimulate the economy and unity in society.

# บทคัดย่อ

งานวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาความเป็นมาของเจ้า แม่โต๊ะโมะ และการจัดการแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม กรณี ศึกษางานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะ โดยวิธีเชิงคุณภาพจากข้อมูล เอกสารและภาคสนาม ทำการสังเกต การสัมภาษณ์เชิงลึกคณะ กรรมการจัดงาน ผู้ร่วมงามในชุมชน นักท่องเที่ยวรวมทั้งสิ้น 25 คน แล้วนำข้อมูลมาวิเคราะห์เชิงพรรณนา ผลการศึกษาพบ ว่า งานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะเกิดขึ้นจากความเลื่อมใสศรัทธา ต่ออำนาจปาฏิหาริย์ของเจ้าแม่ เมื่อครั้งทำเหมืองทองโต๊ะโมะ

<sup>\*</sup> Corresponding author.

E-mail address: punya.t@psu.ac.th

ก่อนสงครามโลกครั้งที่สอง หลังจากนั้นเกิดประเพณีเฉลิม ็ฉลองเพื่อรำลึกอย่างต่อเนื่อง แม้เมืองสไหงโก-ลกได้รับผล กระทบจากเหตุการณ์ความไม่สงบแต่ก็จัดงานทุกปีปัจจุบัน เป็นปีที่ 63 สะท้อนถึงการมีระบบจัดการที่ดี การศึกษาการ จัดการพบว่า การวางแผนงานเน้นความปลอดภัย ประชาสัมพันธ์ เชิงรกยังกล่มเป้าหมายนักท่องเที่ยวชาวมาเลเซียเป็นหลัก ้วางแผนกิจกรรมเพื่อจูงใจหลายลักษณะ การจัดสรรบุคคลเพื่อ บริหารใช้วิธีหมุนเวียนจากบุคคลเชื้อสายจีนกลุ่มต่างๆ จากฮา กกา แต้จิ๋ว ฮกเกี้ยน ใหหลำ ปัจจุบันเป็นชุดแต้จิ๋ว ทำการแบ่ง หน้าที่ฝ่ายต่างๆ แต่ละฝ่ายมีหัวหน้า ส่วนสมาชิกให้ระคมหา กันเอง บ้างเป็นลูกจ้างประจำ บ้างมาด้วยสมัครใจ การอำนวย การหลีกเลี่ยงการใช้ความรู้สึกส่วนตัว เจรจาให้ชวนคิดมาก กว่าข่มขู่หรือติเตียน ไม่มีการใช้อำนาจ แต่มักมอบอำนาจไปยัง เจ้าแม่เสมอ การประสานงานมุ่งชุมชนโดยรอบ รวมทั้งหน่วย ้งานรัฐและเอกชนโดยเฉพาะฝ่ายความมั่นคง นอกจากนี้เป็น คนต่างศาสนา คนต่างชาติ ทำให้งานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะเต็มไป ด้วยกลิ่นอายของความแตกต่างที่หลากหลาย ช่วยกระตุ้น เศรษฐกิจและความสามัคคีในสังคม

*กำสำคัญ*: เจ้าแม่โต๊ะโมะ การมีส่วนร่วมของชุมชน การท่อง เที่ยวเชิงศาสนา การจัดการท่องเที่ยว

### บทนำ

วัฒนธรรมเป็นสิ่งที่สังคมสร้างขึ้นให้เป็นข้อตกลง ร่วมกัน มีระเบียบเคียวกัน สามารถถ่ายทอดและเรียนรู้ เพื่อ ความเข้าใจและสื่อความหมายร่วมกันได้ วัฒนธรรมจึงมี ประโยชน์ต่อการใช้ชีวิตร่วมกันในสังคม วัฒนธรรมแยกออก เป็นสองประเภทคือ วัฒนธรรมค้านวัตถุหรือจับต้องใค้ เป็นต้นว่าบ้านเรือน วัด ศาลเจ้า ศิลปะ สิ่งประดิษฐ์ต่างๆ และ ้วัฒนธรรมที่เป็นสัญลักษณ์หรือจับต้องไม่ได้ เช่น ความเชื่อ ภาษาพูด ขนบธรรมเนียมประเพณี (อมรา, 2549) ปัจจุบันสังคม ไทยเปลี่ยนแปลงอย่างรวคเร็ว ส่งผลให้วัฒนธรรมในชีวิต ประจำวันเปลี่ยนไปด้วย ไม่ว่าวัฒนธรรมประเภทใดจึงต้องมี ระบบจัดการที่ดี มิฉะนั้นอาจเสื่อมสลายไปจากสังคม บริบท สิ่งแวคล้อมของแหล่งวัฒนธรรมถือเป็นกลไกหลักของการ สืบทอด คนในพื้นที่มีบทบาทต่อการอนุรักษ์มรดกทาง ้วัฒนธรรม เหตุนี้ในร่างกฎบัตรประเทศไทยว่าด้วยการบริหาร จัดการแหล่งมรดกวัฒนธรรม (เสาวลักษณ์, 2553) จึงได้ระบุถึง มรดกวัฒนธรรมว่า เป็นสมบัติของทุกคนในชาติ ชุมชนและ ประชาชนในท้องถิ่นมีสิทธิและหน้าที่ในการมีส่วนร่วม และ

บริหารจัดการมรดกวัฒนธรรม โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเฝ้าระวัง ตรวจสอบ มิให้แหล่งวัฒนธรรมถูกทำลาย ทำให้เสื่อมค่าหรือ ้ไร้ประโยชน์ ปัจจุบันแหล่งมรุดกวัฒนธรรมมักใช้ประโยชน์ ้ด้านการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมที่เอื้อต่อภาคธรกิจและคนใน ชุมชน บุญเลิศ (2548) เห็นว่าการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมควร ประกอบด้วยแหล่งท่องเที่ยว สภาพแวคล้อม ธุรกิจการท่อง เที่ยว ตลาดการท่องเที่ยว การมีส่วนร่วมของชุมชนท้องถิ่น และการสร้างจิตสำนึกของผู้เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยว งาน สมโภชเจ้าแบ่โต๊ะโมะจัดเป็นมรดกวัฒนธรรมท้องถิ่นที่แสดง ้ถึงศักยภาพของคนในพื้นที่ แม้ว่าจังหวัดชายแคนภาคใต้จะมี ้ปัญหาความไม่สงบอย่างต่อเนื่อง แต่คนร่วมงานก็มีจำนวน มากทกปี ดังที่หัวหน้าฝ่ายประชาสัมพันธ์ศาลเจ้าแม่โต๊ะโมะ กล่าวถึงสถิติของผู้ร่วมงานโคยเฉลี่ยแต่ละปีมีประมาณ 50,000 ้คน โดยรวมถึงชาวต่างชาติ เช่น มาเลเซีย อินโดนีเซีย สิงคโปร์ จีน ฮ่องกง เป็นการสร้างรายใด้แก่ผู้ประกอบการและกระตุ้น เศรษฐกิจแก่จังหวัดเป็นอย่างดี (การสัมภาษณ์ส่วนบุคคล, 26 เมษายน 2558)

มรดกวัฒนธรรมถือเป็นทุนที่ไม่ด้องลงแรงหาก สามารถก่อให้เกิดมูลค่าเมื่อมีการจัดการที่ดี การจัดการ วัฒนธรรมเป็นแหล่งท่องเที่ยวจึงสำคัญ ทำให้คนในชุมชนเห็น คุณค่าสามารถสร้างความเข้มแข็งแบบพึ่งตนเอง ปัจจุบัน รัฐบาลไทยได้ให้ความสำคัญกับการพัฒนาการท่องเที่ยวเมือง ชายแดน เพราะจะเป็นปัจจัยกระดุ้นเสรษฐกิจ โดยกำหนด ยุทธศาสตร์ส่งเสริมการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมที่หลากหลาย และเชื่อมโยงกับประเทศเพื่อนบ้านเพื่อรองรับประชาคม อาเซียน (สำนักบริหารยุทธศาสตร์กลุ่มจังหวัดชายแดนภาคใด้, 2555) ตามแผนปฏิบัติการแก้ไขปัญหาและพัฒนาชายแดนภาค ใต้ พ.ศ. 2558–2560 ได้สร้างกลยุทธ์โดยส่งเสริมให้ทุกศาสนา เข้มแข็ง ฟื้นฟูศาสนาและวัฒนธรรม ด้วยการมีส่วนร่วมของ ชุมชน ส่งเสริมสังคมพหุวัฒนธรรม และพัฒนาแหล่งท่องเที่ยว ในพื้นที่ (อภินันท์, 2558)

เมืองชายแคนไทย-มาเลเซียหลายแห่งขานรับนโยบาย จัดกิจกรรมทางสาสนาและวัฒนธรรมอย่างต่อเนื่องและดึงดูด ใจ เพื่อสนองความพอใจของนักท่องเที่ยว โดยเฉพาะชาว มาเลเซีย สิงคโปร์ ตัวอย่างเช่น งานสงกรานต์ในอำเภอเบตง จังหวัดยะลา งานไหว้พระหมื่น และงานกินเจของวัดเขารูปช้าง ในอำเภอสะเดา จังหวัดสงขลา งานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะ ใน อำเภอสุไหงโก-ลก เป็นต้น กาญจนา และสรันยา (2555) ระบุ ว่า การจัดการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมควรสร้างความพึงพอใจ แก่นักท่องเที่ยว มีการวางแผน การประเมินผลกระทบและ

ย่านการค้าโดยรอบศาลเจ้า มีเหตุลอบวางระเบิดโรงแรม ร้าน ้ค้าส่งผลต่อการท่องเที่ยว ก่อนปี 2547 เมืองสไหงโก-ลกมี ้โรงแรมจำนวนมาก เศรษฐกิจคึกคักคราคร่ำด้วยนักท่องเที่ยว ้ที่มาร่วมงาน อย่างไรก็ตามหลังปีดังกล่าวงานสมโภชก็ไม่ได้ ยกเลิกยังคงจัดต่อเนื่องทกปี ซึ่งปัจจบันนับเป็นปีที่ 63 ขณะที่ เทศกาลตรุษจีนในบางปีเคยหยุดจัดแล้ว การจัดงานทุกปียัง ไม่มีเหตุรุนแรงระหว่างงาน แม้ตกเป็นเป้าหมายหลายครั้ง (นัก ข่าวภูมิภาคชายแคนใต้, 2556) ความสำเร็จของการจัดงาน สมโภชแต่ละครั้ง ขึ้นกับประชาชนในท้องถิ่นที่ต่างมีส่วนร่วม และรับผิดชอบเพื่อให้งานเกิดขึ้น สามารถสืบทอดเป็น ประเพณีต่อไป คังที่ณัฐพงศ์ (2558) ผู้ว่าราชการจังหวัด นราธิวาสกล่าวว่า การจัดงานสมโภชเจ้าแม่ โต๊ะโมะแสดงถึง ้ความภูมิใจมรดกวัฒนธรรมท้องถิ่น ไม่หวั่นไหวแม้มีความ เสี่ยง แต่พร้อมที่จะปกป้อง หามาตรการรักษาความปลอดภัย ้อย่างเข้มงวด เพื่อให้งานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะคงอย่ตลอดไป ผู้ศรัทธาต่อองค์เจ้าแม่โต๊ะ โมะจึงต่างร่วมพลังขับเคลื่อนให้เกิค ้งานสมโภชอย่างต่อเนื่อง จากงานประเพณีซึ่งจัดขึ้นทุกปี มี พ่อค้าแม่ค้า ประชาชน องค์กรรัฐและเอกชนสนับสนุน จำนวน นักท่องเที่ยวเข้ามาร่วมกิจกรรมมีสม่ำเสมอ โดยเฉพาะชาว มาเลเซียมีถึงร้อยละ 60 ย่อมสะท้อนถึงระบบการจัดการที่ดี และการยกระดับของงานสมโภชที่ถือเป็นมรคกทาง ้วัฒนธรรมร่วมกัน เหตุนี้ผู้วิจัยจึงศึกษาการจัดการงานสมโภช เจ้าแม่โต๊ะโมะ เพื่อนำผลการศึกษามาใช้เป็นแนวทางให้ผู้ ้เกี่ยวข้องพัฒนาเมืองชายแคน ส่งเสริมการท่องเที่ยวเชิง วัฒนธรรมให้ยั่งยืนต่อไป

#### วัตถุประสงค์ของการวิจัย

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษา 1) ความเป็นมาของ เจ้าแม่โต๊ะโมะ และ 2) การจัดการแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม กรณีศึกษางานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะ

# แนวคิดที่ใช้วิเคราะห์

แนวคิดที่ใช้วิเคราะห์การจัดการแหล่งท่องเที่ยว ผู้วิจัย ใช้แนวกิดของ Fayol (1984) ที่กล่าวถึงการจัดการว่า ควร ประกอบด้วยการวางแผน การจัดองค์กร การสั่งการ การ ประสานงาน และการควบคุม และ Koontz and Weihrich (2008) ที่กล่าวว่า การจัดการประกอบด้วย การวางแผน การจัด องค์กร การจัดสรรบุคคล การอำนวยการ และการควบคุมดูแล ด้วยเหตุที่แนวกิดการจัดการของ Fayol (1984) มีลักษณะสากล

ความสะดวกต่างๆ กล่าวคือแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมต้อง มีการจัดการเพื่อรักษาไว้ ขณะเดียวกันก็ตอบสนองความ ต้องการของนักท่องเที่ยวได้มากที่สุด ปิ่นรัฐ (2552) ได้แบ่ง แหล่งท่องเที่ยวทางวัฒนธรรมออกเป็นหลายลักษณะ เช่น แหล่งท่องเที่ยวประวัติศาสตร์ แหล่งที่มีวัฒนธรรมเป็น เอกลักษณ์เด่นชัด แหล่งที่มีสถาปัตยกรรมเป็นเอกลักษณ์ แหล่งพิพิธภัณฑ์และสถานที่เกี่ยวกับวัฒนธรรม แหล่งจัด เทศกาลทางวัฒนธรรม เมื่อพิจารณาแหล่งจัดงานเทศกาลทาง วัฒนธรรมปัจจุบันพบว่า ความสำเร็จของเทศกาลขึ้นอยู่กับการ ้จัดการที่ดีและความรู้สึกเป็นเจ้าของของคนในชุมชน ดังผล การศึกษาของอนุชา และคณะ (2555) ที่พบว่า เทศกาลงาน ประเพณีส่วนใหญ่เป็นงานประจำท้องถิ่นที่สืบทอคกันมา ยาวนาน งานเทศกาลมักมีกิจกรรมที่ปลกจิตสำนึกให้คนใน ท้องถิ่นเห็นความสำคัญด้านประวัติศาสตร์ และ ศิลปวัฒนธรรมของตน หากคนในชุมชนมีความรู้สึกเป็น เจ้าของ และภาคภูมิใจจะเข้ามามีส่วนร่วมในการจัคงานเต็มที่ การศึกษาของพัชรี (2557) ที่พบว่า กลไกการจัดการทางสังคม ในงานประเพณีแห่เจ้าพ่อเจ้าแม่ปากน้ำโพ มีการกระจายความ ้รับผิดชอบเพื่อให้ทุกฝ่ายมีส่วนร่วมในการจัดงานโดยแต่งตั้ง คณะกรรมการจัดงาน มีการประสานงานกับหน่วยงานของ รัฐบาลและพ่อค้าประชาชนในชุมชน จัคประชุมคณะกรรมการ ้จัดงานเพื่อระดมความคิดเห็นจากทุกฝ่าย มีการวางแผน การ ้จัดหางบประมาณ และสรรหาผู้สนับสนุนในการจัดงาน ยังมี งานวิจัยของ Raj (2006) ที่ศึกษาผลกระทบของงานเทศกาลต่อ การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม โดยชี้ให้เห็นว่า การจัดเทศกาลส่ง ผลต่อการพัฒนาความมั่นคงทางวัฒนธรรมและเศรษฐกิจ และ การพัฒนาการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมแก่ชุมชนเจ้าของแหล่ง ปัจจุบันผู้จัดเทศกาลนิยมนำเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ และ ้วัฒนธรรมเข้ามาร่วมในการจัดกิจกรรมประจำปี เพื่อดึงดูคผู้ เข้าชม และสร้างภาพลักษณ์ทางวัฒนธรรมของเมืองหรือที่ตั้ง ของชุมชน นอกจากนี้ยังชี้ถึงนักวิจัยจำนวนมากที่ให้ข้อสรุป ้คล้ายกันว่า ชุมชนท้องถิ่นมีบทบาทสำคัญต่อการพัฒนาการ ท่องเที่ยวผ่านงานเทศกาล

ศักยภาพ รวมถึงการจัดการโครงสร้างองค์กร และสิ่งอำนวย

งานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะจัดเป็นแหล่งท่องเที่ยวเชิง วัฒนธรรม ที่มีชื่อเสียงมากในเมืองชายแดนภากใต้ จัดขึ้นเป็น ประจำทุกปีในอำเภอสุไหงโก-ลก จังหวัดนราธิวาส จาก สถานการณ์ที่เปลี่ยนไปส่งผลต่อวัฒนธรรมของชุมชนไม่น้อย สุใหงโก-ลกเป็นเมืองหนึ่งที่ได้รับผลกระทบจากสถานการณ์ ความไม่สงบในสามจังหวัดชายแคนภากใต้ เกิดเหตุรุนแรงใน

้มีอิทธิพลต่อการขยายความของนักคิดคนอื่นๆ แนวคิดของเขา สามารถนำมาคัดแปลงได้ ขึ้นอยู่กับจะนำไปใช้ประโยชน์ใน ด้านใด โดยเฉพาะกับสถานการณ์ที่มีคนมารวมกันจำนวน มากๆ (โสภา, 2555) จึงเห็นความเหมาะสมที่จะเลือกแนวคิดนี้ มาปรับใช้กับการศึกษาการจัดการแหล่งสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะ นอกจากนี้ยังมีงานวิจัยของชลเขตต์ (2557) ที่ใช้แนวคิดของ Fayol (1984) มาเป็นกรอบศึกษาเรื่องการบริหารจัดการพัฒนา แหล่งท่องเที่ยวค่ายกรมหลวงชุมพร อำเภอสัตหีบ จังหวัด ชลบุรี อย่างไรก็ตามผู้วิจัยมิได้ใช้แนวคิดของ Fayol (1984) เพียงแนวคิดเดียว แต่นำมาผนวกกับแนวคิดของ Koontz and Weihrich (2008) และปรับเหลือเพียงสื่องค์ประกอบ ได้แก่ การ วางแผน การจัดสรรบุคคล การอำนวยการ และการประสาน งาน ทั้งนี้เพราะองค์กรศาสนาแตกต่างจากองค์กรอื่นๆ ซึ่งยึด หลักศรัทธาในการบริหารจัดการมากกว่าคำนาจตามตำแหน่ง หน้าที่ ประกอบกับการประเมินความเหมาะสมตามลักษณะ ข้อมูล

## วิธีดำเนินการวิจัย

้วิจัยนี้ดำเนินการศึกษาด้วยระเบียบวิธีเชิงคุณภาพ ผู้ วิจัยเก็บข้อมูลทั้งจากเอกสาร เช่น บันทึกประวัติศาสตร์ของ เมืองสุใหงโก-ลกซึ่งถูกรวบรวมไว้ที่สำนักเทศบาลเมือง ป้าย บอกประวัติในศาลเจ้า หนังสือประวัติ วีดิทัศน์ ฯลฯ และข้อมูล ภาคสนามในเมืองสุใหงโก-ลก เพื่อทำการสังเกตเกี่ยวกับ พิธีกรรมแบบมีส่วนร่วม ทำการสัมภาษณ์เชิงลึกโดยแนะนำ ตนเองและชี้แจงจุดประสงค์ของการเก็บข้อมูล ในช่วงการจัด งานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะ ระหว่างวันที่ 6–12 พฤษภาคม 2558 ้กับบุคคลที่เกี่ยวข้องทั้งก่อนและหลังการจัดงานสมโภช ผู้ให้ ข้อมูลหลักเป็นคณะกรรมการจัดงานสมโภชจำนวน 8 คน โดย ใช้วิธีเจาะจงยังผู้ที่ยินดีให้ข้อมูลและเป็นกรรมการจัดงานไม่ ้ต่ำกว่าห้าปีต่อเนื่อง ผู้ให้ข้อมูลรอง ได้แก่ ประชาชนในพื้นที่ ที่มาร่วมงานจำนวน 7 คน นักท่องเที่ยวแสวงบุญต่างถิ่นชาว ไทย จำนวน 6 คน ชาวต่างประเทศ จำนวน 4 คน ผู้ให้ข้อมูล เหล่านี้เลือกโดยวิธีบังเอิญ จากผู้ที่เคยเข้าร่วมงานไม่น้อยกว่า สามครั้งและเป็นผู้ที่เต็มใจให้ข้อมูล เครื่องมือที่ใช้ ได้แก่ แบบ สัมภาษณ์กึ่งโครงสร้าง โดยตั้งแนวคำถามกว้างๆ ตัวอย่างเช่น การจัดงานสมโภชมีการวางแผนอย่างไร จัดสรรคนมาทำ หน้าที่อย่างไร ฯลฯ โดยแยกชุดแนวคำถามตามกลุ่มผู้ให้ข้อมูล ้นอกจากนี้มีเครื่องบันทึกเสียง สมุดบันทึก การวิเคราะห์ข้อมูล น้ำข้อมูลที่ได้มาตีความและวิเคราะห์เชิงพรรณนา

# ผลการวิจัย

### ความเป็นมาของเจ้าแม่โต๊ะโมะ

ความเป็นมาสืบเนื่องจากฝรั่งเศสได้รับสัมปทาน เหมืองทองที่เขาโต๊ะโมะ ปัจจบันอย่ในอำเภอสคิริน จังหวัด นราธิวาส โดยมีชาวจีนคือนายคิวเป็นหัวหน้าคนงาน นายคิว เป็นผ้ที่เคารพนับถือเจ้าแม่มาจมาก่อน เวลาสำรวจขคหา ทองคำจะอัญเชิญเจ้าแม่มาประทับทรงเสมอ ครั้งหนึ่งคนทรง เจ้าแม่ชี้แนะว่า บริเวณที่สำรวจห้ามขด แต่ชาวฝรั่งเศสไม่เชื่อ จึงทำให้คนงานถกดินพังทลายทับถม จนชาวฝรั่งเศสยอมรับ นับถือออกเงินให้นายคิวไปประเทศจีน สร้างรูปสมมติเจ้าแม่ มาบูชาที่เขาโต๊ะโมะและตั้งศาลเป็นที่สถิต เมื่อขุดแร่จะ ประทับร่างทรง เจ้าแม่ก็ชี้แนะจนพบแร่ทองคำ ทำให้ชื่อเสียง ้ของเจ้าแม่เลื่องลือไปไกล ชาวบ้านแถบนั้นได้ขนานนามเจ้าแม่ ใหม่ว่า "เจ้าแม่โต๊ะโมะ" (สมโภชน์, 2554) ต่อมาเกิด สงครามโลกครั้งที่ 2 นายคิวเสียชีวิต กองทัพญี่ปุ่นบุกเข้ามา คนงานเหมืองพากันหนีภัยสงครามไปคนละทิศละทาง โดยลืม รปเคารพเจ้าแม่พร้อมกระถางธปไปด้วย มีคนไม่หวังดีเอารป เจ้าแม่ทิ้งลงเหว ด้วยปาฏิหาริย์ของเจ้าแม่ในคืนนั้นคนที่เอาไป ้ทิ้งเกิดปวดท้องอย่างรนแรงและเสียชีวิตในเวลาต่อมา หลัง สงคราม โลกสงบลงกำนั้นฟ้าลูกชายนายคิวได้ขึ้นไปยังเขา โต๊ะ ้โมะนำเอากระถางธุปลงมาไว้ที่หม่บ้านเจ๊ะเหม อำเภอแว้ง ้จังหวัดนราธิวาส เพื่อให้ชาวบ้านได้สักการบชา (ปัจจบันยังมี มรดกที่ชาวจีนในอดีตทิ้งไว้คือ ชาจีนเจ๊ะเหมซึ่งกลายเป็น ผลิตภัณฑ์ประจำตำบล) ต่อมาผู้ใหญ่บ้านชื่อจุกไท่ได้นำ กระถางฐปไปไว้ที่บ้านสามแยก อำเภอแว้ง แล้วสร้างรูปเจ้าแม่ ขึ้นใหม่ จัดงานสมโภชให้เจ้าแม่เป็นประเพณีทกปี จนกระทั่ง เจ้าแม่ประทับร่างทรงแนะให้นำรูปเจ้าแม่และกระถางฐูปไป ไว้ที่อำเภอสุไหงโก-ลกเมื่อครบ 5 ปีแล้ว (ประวัติศาลเจ้าแม่ โต๊ะโมะ, 2558) ก่อนย้ายมายังสุใหงโก-ลก เถ้าแก่กังในตลาค สใหงโก-ลกฝันเห็นหญิงคนหนึ่งแนะให้หาคนบริจากที่ดิน สร้างศาล จึงนำความฝันไปเล่าให้กล่มคนไทยเชื้อสายจีนฟัง และอธิบายการแต่งกายของหญิงที่ฝันเห็น ทุกคนเชื่อว่าผู้ที่เข้า ้ฝันคือเจ้าแม่โต๊ะโมะ ด้วยความศรัทธานางสงวนได้บริจาค ้ที่ดินสร้างศาล จากนั้นตั้งกรรมการจัดหาเงินสร้างอาคาร พ่อค้า ชาวจีนช่วยบริจาคเงินจำนวนมากจนก่อสร้างสำเร็จ แล้ว อัญเชิญเจ้าแม่มายังเมืองสุใหงโก-ลกในปี พ.ศ. 2495 (วงศ์, 2553)

ปัจจุบันมีการสร้างรูปสมมติเจ้าแม่ขึ้นใหม่ไว้ที่ศาล แห่งเดิมที่บ้านโต๊ะโมะ อำเภอสุกิริน จังหวัดนราธิวาส ทุกปีมี การจัดงานสมโภชเช่นกัน แต่นักท่องเที่ยวไม่มากนัก เนื่องจาก อยู่ในเขตชนบทและไม่สะดวกในการเดินทาง ต่างจากศาล เจ้าแม่โต๊ะโมะที่สุไหงโก-ลก ซึ่งตั้งเขตเมืองห้อมล้อมด้วย โรงแรม สถานบันเทิง ห่างจากชายแดนเพียง 2 กิโลเมตร ในพิธี เปิดงานสมโภชของทุกปีมักกล่าวถึงเกียรติประวัติ ฉายวีดิทัศน์ บอกเล่าความเป็นมา และความศักดิ์สิทธิ์ของเจ้าแม่ต่อหน้า สาธารณชน มีการบรรยายทั้งเสียงภาษาไทย ภาษาจีนและภาษา อังกฤษ ทำให้ความเป็นมาของเจ้าแม่โต๊ะโมะเป็นที่รู้จักอย่าง แพร่หลาย กระตุ้นผู้ศรัทธาให้เดินทางมาร่วมงานสมโภชอย่าง สม่ำเสมอทุกปี

### การจัดการแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม กรณีสึกษางาน สมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะ

#### การวางแผน

การจัดการงานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะดำเนินการโดย ประชาชนในท้องถิ่นซึ่งได้รับเลือกให้ดำรงตำแหน่งคณะ กรรมการบริหารศาลเจ้า การวางแผนจัดการเรื่องต่างๆ ต้อง ผ่านมติคณะกรรมการศาล การวางแผนไม่อาจกระทำโดย หัวหน้าศาลหรือประธานกรรมการเพราะมีผลได้ผลเสียต่อวิถี คนไทยเชื้อสายจีนของเมืองสุใหงโก-ลก เป็นการกำหนด อนาคตของแหล่งวัฒนธรรมอันเป็นศูนย์กลางของวัฒนธรรม จีน การจัคงานสมโภชประจำปีหรือเฉลิมฉลองเจ้าแม่โต๊ะโมะ มีนักท่องเที่ยวผู้แสวงบุญเข้ามาจำนวนมาก จำเป็นต้องวางแผน อย่างดี อันเนื่องจากสุใหงโก-ลก อยู่ในเขตสามจังหวัดชายแดน ภาคใต้ ซึ่งมีเหตุการณ์ความไม่สงบ โรงแรมและย่านการค้าใน เมืองถูกลอบวางระเบิดหลายครั้ง ทางคณะจัดงานถือความ ปลอดภัยเป็นเรื่องสำคัญ การจัดงานกำหนดเป็นแผนงานทุกปี ให้ช่วง เดือน 3 ตามปฏิทินจีนเป็นช่วงจัดงาน ทุกๆ ห้าปีจัด พิเศษหนึ่งครั้ง พิจารณาเฉพาะปีพุทธศักราชที่ลงท้ายด้วยเลข ศูนย์และห้า ปีพิเศษนี้มีการแสดงอภินิหาร ใต่บันไดมีด ลุยไฟ ช่วงเวลาจัคนานกว่าปกติ ในปี พ.ศ. 2558 นี้จัคเป็นปกติ หลัง จากกำหนดวันแน่นอนแล้วนัคหมายจัดประชมเตรียมงาน 3-4 ครั้ง ร่วมกันทั้งฝ่ายทหารและพลเรือน เช่น หน่วยเฉพาะกิจ นราธิวาส 36 เทศบาลเมืองสุใหงโก-ลก สำนักงานการท่อง เที่ยวแห่งประเทศไทยจังหวัดนราธิวาส ฯลฯ จากนั้น ประชาสัมพันธ์ผ่านสิ่งพิมพ์ แถลงข่าวต่อสื่อสาธารณะทาง โทรทัศน์ ที่ลานกลางแจ้งหน้าศาลโดยให้อาการศาลเจ้าเป็น ฉากหลัง ในการแถลงข่าวมีการระคมผู้เกี่ยวข้องทุกฝ่ายมาร่วม กันแถลง นอกจากนี้ยังส่งตัวแทนไปประชาสัมพันธ์ทั้งใน กรุงเทพ และมาเลเซีย เรื่องที่เน้นอย่างยิ่งคือ การสร้างความเชื่อ มั่นในความปลอดภัยของผู้ร่วมงาน จากสถานการณ์ความไม่ สงบ และทำความเข้าใจกับสื่อมวลชนมาเลเซีย ดังคำสัมภาษณ์ ที่ว่า "การวางแผนงานต้องทำเชิงรุก ไปเชิญนักข่าวมาให้รู้ว่ามี อะไรบ้าง มีทหารตำรวจมาดูแล ไม่ต้องกลัว นักข่าวช่วยลง แถลงข่าวต่อนักข่าว 3–4 ฉบับ ไปที่โกตาบารู ตอนไปกลันตัน เลี้ยงอาหารเที่ยงนักข่าวด้วย" (การสัมภาษณ์ส่วนบุคคล, 10 พฤษภาคม 2558)

การวางแผนประชาสัมพันธ์มีความพยายามให้เข้าถึง นักท่องเที่ยวชาวมาเลเซียเชื้อสายจีนมากที่สุด ซึ่งถือเป็นกลุ่ม ใหญ่ของงานและมีกำลังบริจาคทรัพย์จำนวนมาก การวางแผน ด้านกิจกรรมในงานยังคงรักษาประเพณีที่สืบทอดกันมา ทุก ครั้งจะเตรียมจัดมหรสพประเภทอุปรากรจีน (งิ้ว) การสะเดาะ เกราะห์ การแข่งขันเชิดสิงโต การประมูลวัตถุมงกล การแสดง อิทธิฤทธิ์ของม้าทรง การนำเจ้าแม่โต๊ะโมะ และเทพในศาล ออกเที่ยวแห่ไปตามถนนรอบเมืองสุไหงโก-ลก กิจกรรมหนึ่ง ซึ่งเตรียมทุกปีคือวงเงินขวัญถุงสำหรับให้ยืม ในนามเจ้าแม่ผู้ ให้ยืมมิใช่ตัวบุคกล โดยกิดดอกเบี้ยเป็นสองเท่าของเงินยืม หากไม่ชำระจะเพิ่มเป็นสองเท่าในปีถัดไป ซึ่งจะเป็นโอกาส สร้างรายได้ให้กับศาลเจ้าวิธีหนึ่งและให้ผู้ยืมเห็นบารมีเจ้าแม่ โต๊ะโมะ อย่างไรก็ตามการวางแผนจัดงานยังต้องขอความ อนุเคราะห์จากประชาชน ให้ช่วยบริจากเงินและสิ่งของตาม ความศรัทธา

### การจัดสรรบุคคล

การจัดงานสมโภชได้วางโครงสร้างบุคคลที่เกี่ยวข้อง ้อันประกอบด้วย คณะกรรมการบริหารศาลเจ้าแม่โต๊ะโมะที่ ้ปัจจุบันเป็นชุดบริหารของสมาคมแต้จิ๋ว คณะกรรมการบริหาร ศาลเจ้าจะหมุนเวียนจากสมาคมจีนสุใหงโก-ลกสี่สมาคมคือ สมาคมฮากกา สมาคมแต้จิ๋ว สมาคมฮกเกี้ยน และสมาคม ใหหลำ โดยผลัดเปลี่ยนหมุนเวียนเข้ามาบริหารวาระละ 2 ปี มี ระเบียบว่าเมื่อสมาคมใคเข้ามาบริหารศาลเจ้า ประธานหรือ นายกสมาคมศาลเจ้าจะต้องเป็นประธานจัดงานสมโภชด้วย ประธานจัดตั้งคณะกรรมการจัดงานขึ้นมาชุดหนึ่งประกอบ ด้วยที่ปรึกษา ซึ่งส่วนใหญ่เป็นอดีตนายกสมาคม รองประธาน 3 คน ได้แก่ นายกสมาคมที่ไม่ได้อยู่ในวาระ เหรัญญิก 2 คน เลขาธิการภาษาจีน 2 คน เลขาธิการภาษาไทย 2 คน ฝ่ายตรวจ สอบการเงิน 4 คน ฝ่ายจัดการซึ่งบางครั้งเรียกว่าพ่อบ้าน 2 คน และกรรมการจากสมาคมต่างๆ รวมแล้วประมาณ 36 คน อย่างไรก็ตามจำนวนอาจผันแปรตามการบริหารของแต่ละชุด พ่อบ้านเป็นฝ่ายทำงานใกล้ชิดกับคนงานมากที่สุดและเป็น ผู้รับผิดชอบเบื้องต้น แบ่งออกเป็นสองส่วน คือ พ่อบ้านฝ่าย ทั่วไปกับฝ่ายสังคม พ่อบ้านทั่วไปทำหน้าที่จัดสรรคนงาน ประจำ ดูแลสภาพสิ่งของเครื่องใช้ในสาล ลงชื่ออนุมัติจัดซื้อ ในวงเงินไม่เกินสามหมื่นบาท ฝ่ายสังคมทำหน้าที่ ประชาสัมพันธ์ ด้อนรับนักท่องเที่ยว ฝ่ายจัดการยังทำหน้าที่ กำกับดูแลให้เป็นไปตามนโยบายของคณะกรรมบริหาร บุคกล ในงานสมโภชยังแบ่งออกอีกหลายฝ่าย มีฝ่ายม้าทรง ฝ่าย ทำบุญ ฝ่ายขวัญถุง ฝ่ายฐปเทียน ฝ่ายอาหาร ฝ่ายบันเทิง และ แข่งขันเชิดสิงโตนานาชาติ หัวหน้าฝ่ายเหล่านี้ส่วนใหญ่คือ คณะกรรมการจากสมาคมต่างๆ ซึ่งกระจายกันทำงาน โดยจัด ตั้งทีมทำงานของตนเอง มีผู้ช่วยงานจำนวนมาก อาทิ พ่อค้า ข้าราชการเกษียณ พนักงานธนาคาร หรือประชาชนทั่วไปที่มี จิตอาสา ฝ่ายฐปเทียนส่วนมากเป็นพนักงานธนาคาร ทุกคนมา ด้วยความสมัครใจไม่มีค่าตอบแทน บางครั้งเสียค่าใช้จ่ายส่วน ตัว แต่มาด้วยความศรัทธาและผูกพันกับเจ้าแม่มานาน

การจัดสรรบุคคลสำหรับกิจกรรมต่างๆ ในงานมีผู้นำ หรือหัวหน้าฝ่ายเป็นหลัก ส่วนสมาชิกจะเข้ามาอย่างไรจำนวน เท่าไรไม่จำกัด สมาชิกส่วนใหญ่เป็นผู้คุ้นเคยกับงาน มีความ ผูกพันกับเจ้าแม่ อย่างกรณีงิ้วเดินทางจากกรุงเทพฯ มาแสดง ในงานต่อเนื่องทุกปี แต่ละครั้งไม่คาดหวังคนชมแต่เล่นถวาย แค่เจ้าแม่ บางคนมาจากต่างอำเภอมีความศรัทธาเจ้าแม่มานาน จึงกล่าวได้ว่าคนที่ช่วยกิจกรรมถูกจัดสรรทั้งที่เป็นทางการ และ ไม่เป็นทางการ ทั้งที่กำหนดหน้าที่มาแล้วและด้วยความ สมักรใจ ทั้งหมดก็เพราะศรัทธาในปาฏิหาริย์ของเจ้าแม่ ดังคำ สัมภาษณ์ "มาจากสุครินศรัทธาในเจ้าแม่โต๊ะ โมะมานานเลยมา ที่โน้นเคยเห็นรัศมี 10 ชั้น เป็นเปลวไฟ ที่นั่นเรียกเจ้าแม่ส้มเช้า บางคนเรียกเทียนโหว่เซี่ยป้อ มาสมัครฝ่ายทำความสะอาด ช่วย งานเจ้าแม่ทุกปีมากวาดขยะเช็ดพื้น" (การสัมภาษณ์ส่วนบุคคล, 11 พฤษภาคม 2558)

#### การอำนวยการ

การขับเคลื่อนให้กิจกรรมหรือพิธีกรรมต่างๆ ดำเนิน ใปด้วยดีด้องอาศัยความร่วมมือทุกฝ่าย ผู้นำทุกฝ่ายอำนวยการ เป็นอย่างดี คอยจูงใจ ชี้แนะ สั่งการ ให้คำปรึกษาหรือควบคุม ดูแลให้เป็นไปตามแผน ผู้นำมีคุณสมบัติ ดังนี้ มีมนุษย์สัมพันธ์ มองเห็นการณ์ไกล ถืองานเป็นของส่วนรวม มีเหตุผลในการ เจรจา รู้จักควบคุมอารมณ์ และเคารพความคิดเห็นซึ่งกันและ กัน ดังคำสัมภาษณ์ของฝ่ายต้อนรับที่ว่า "บริหารแบบ ครอบครัวใช้ไม่ได้มีปัญหาก็มาแก้ไขแต่จะเอาทุกอย่างคงไม่ได้ จะให้ราบรื่นคงไม่ได้บ้างจะพักโรงแรมดีกินอาหารดีๆ ก็คงทำ ยาก การดูแลคนจะต้องใจเย็นๆ ถ้าขัดแย้งต้องคุยกัน" (การ สัมภาษณ์ส่วนบุคคล, 10 พฤษภาคม 2558) การซี้แนะของหัวหน้าฝ่ายจะมีลักษณะถ้อยที่ถ้อยอาศัย หลีกเลี่ยงการบริหารที่ใช้ความรู้สึกส่วนตัว การทำงานค้าน ศาสนาพิธีกรรมต่างๆ อาศัยความศรัทธา การนำหลักธรรมเป็น ที่ตั้ง ส่งทอดอำนาจสูงสุดให้เจ้าแม่โต๊ะโมะ ทำให้สมาชิกฝ่าย ต่างๆ และผู้ร่วมงานเกรงกลัวต่อปาฏิหาริย์ขององค์เจ้าแม่ ทุก คนที่เข้ามาทำบุญกราบใหว้เจ้าแม่มีอาหารเลี้ยงต้อนรับ เป็น หน้าที่ของสมาชิกฝ่ายต่างๆ ทุกคนในการอำนวยความสะดวก ให้คำปรึกษา เมื่อมีคำถาม หรือข้อเสนอแนะแก่นักท่องเที่ยว ที่มาแสวงบุญเพื่อสร้างบรรยากาศให้ราบรื่น การสื่อสารบาง ครั้งต้องมีใหวพริบเมื่อเกิดการเจรจาต่อรอง ดังตัวอย่างคำ สัมภาษณ์ต่อไปนี้

" ฝ่ายนี้เป็นฝ่ายให้กู้ยืมเงิน ยืม 100 บาท จ่าย 200 บาท ยืม 10 บาท วันนี้ พรุ่งนี้จ่าย 20 บาท ส่วนใหญ่เป็นแม่ค้า ให้ยืม เป็นปี ยืมปีนี้จ่ายคืนปีหน้า ที่ผ่านมาจะ โกงมาก บ้างยืมไปกิน เหล้า ยืมไปให้สาว มีคนแก่มายืมเงินให้เด็ก 2 ปีแล้ว ก็บอกว่า ถ้าป้าไม่จ่ายจะสร้างหนี้ให้กับเด็กตั้งแต่เล็กๆ ก็เลยไม่ยืม คนที่ ยืมแล้วถ้าลูกหลานมีน้ำใจจะมาถามว่ามีหนี้ไหม ถ้ามีจะจ่ายให้ แทนพ่อแม่แต่ละครั้งจะบอกว่าเป็นการยืมจากเจ้าแม่ไม่ใช่ศาล" (การสัมภาษณ์ส่วนบุคกล, 10 พฤษภาคม 2558)

"บางคน18ปีแล้วยังไม่คืนก็จะให้ไปบอกเจ้าแม่ว่าจะคืน เมื่อไร ยืมแล้วให้มาคืนในงานสมโภชปีถัดไป ก่อนยืมบางที บอกให้ไปเสี่ยงทาย ถามว่ายืม 100 ได้ไหม ถ้าไม่ได้ลดเหลือ 50 บาท จนกว่าจะได้ มักเป็นคนมาเลย์ คนไทยไม่ค่อยเสี่ยงทาย" (การสัมภาษณ์ส่วนบุคคล, 10 พฤษภาคม 2558)

คณะกรรมการอำนวยการของฝ่ายต่างๆ ค่อนข้างมี ้จิตสำนึกที่ดีกับบทบาทหน้าที่ของตน ใช้คุณธรรม ไม่ข่มขู่ ติเตียนหากกระทำผิดกฎ ให้คำปรึกษาที่ให้ข้อคิด เช่น การที่ ้ต้องสร้างภาระให้คนอื่น การยืมให้คิดว่าเป็นการยืมเจ้าแม่ คน ที่เกรงกลัวต่ออำนาจสิ่งศักดิ์สิทธิ์ หากไม่คืน ความเคือคร้อน ้งะติดตัวไปตลอด การแนะนำให้ผู้ยืมเงินไปเสี่ยงทายเป็นการ ้ย้ำให้เห็นว่าเป็นการยืมจากเจ้าแม่ การคิดทบต้นก็เพื่อให้ผู้ยืม รีบมาชดใช้คืน บัญชีผู้ยืมแยกเล่มระหว่างชาวไทยกับชาว มาเลเซีย ชาวมาเลเซียที่มายืมมีทั้งเชื้อสายจีนและมุสลิม ชาว ์ ไทยบางคนเป็นมุสถิมในพื้นที่ซึ่งศรัทธาเจ้าแม่ ดังคำสัมภาษณ์ ้ที่ว่า "มุสลิม ทางศาลก็ให้ยืม ยืมปีก่อน 100 บาท ยืมมา 2 ปีแล้ว ตอนนี้มาคืน 400 บาท..... ใม่คืนก็ได้อยู่ที่ใจเรา ส่วนใหญ่คืน ที่ ้ยืมเพราะทำมาหากินขึ้น " (การสัมภาษณ์ส่วนบุคคล, 11 พฤษภาคม 2558) กรณีนี้จะเห็นว่าการอำนวยการของผู้จัดงาน ไม่เลือกศาสนา ให้สิทธิ์เท่าเทียมกันทุกคน การยืมเป็นเรื่องของ ความเชื่อมากกว่าจะไปลงทุนจริงๆ หากยืมแล้วชีวิตดีขึ้นก็จะ

มาอย่างต่อเนื่อง เป้าหมายของการกิดคอกเบี้ยทบด้นต่อปีเป็น กลวิธีจูงใจให้นักท่องเที่ยวแสวงบุญได้กลับมายังสาลเจ้าแม่ โต๊ะโมะอีกครั้งในปีถัดไป ดังกำสัมภาษณ์ที่ว่า *"ยืมแล้วมากืน* ในงานปีต่อไป เป็นวิธีดึงให้กนมาเที่ยวงานนี้ใหม่เรื่อยๆ ถ้าไม่ มาจะกิดคอกเพิ่มอีก" (การสัมภาษณ์ส่วนบุกกล, 10 พฤษภาคม 2558)

กิจกรรมต่างๆ ในงานสมโภชมีหลากหลาย แต่ละ กิจกรรมมีผู้รับผิดชอบและขับเคลื่อนให้บรรลุตามแผน อีก หนึ่งกิจกรรมที่คึงดูดนักท่องเที่ยวให้คงอยู่ในงานและมาร่วม ในปีต่อไป คือการประมูลวัตถุมงคล โดยนำวัตถุมงคลทุกชิ้น ้ขึ้นไปตั้งบนเวทีแสดงต่อสาธารณชน ประมูลจากวัตถุราคาต่ำ สุดไปหาสูงสุด แต่ละชิ้นมีการประกาศถึงสรรพคุณ เช่น ้ก้างายดีขึ้น อายุยืนนาน ขั้นสำคัญอยู่ที่การแสดงอิทธิฤทธิ์ของ ร่างทรงแล้วขึ้นไปบนเวทีเพื่อพรมน้ำมนต์ลงบนวัตถุมงคล วิธี ้นี้จะทำให้คนที่รอประมูลมีความเชื่อมั่นในความขลังของวัตถุ มงคลมากขึ้น มีผู้ช่วยหลายคนคอยมองหาผู้สนใจ การประมูล ที่ยิ่งใหญ่เป็นเต่าทอง ซึ่งเคยได้รับการประมูลถึงหนึ่งล้านกว่า บาท เต่าทองจะประมูลพร้อมลูกๆ หลายตัว เฉพาะตัวแม่ทำ ้ด้วยทองคำปีถัดไปต้องนำมาคืน ซึ่งทุกคนพอใจในเงื่อนไขนี้ ประโยชน์จากกิจกรรมนี้คือการจูงใจให้นักท่องเที่ยวแสวงบุญ ได้กลับมาอีกครั้ง และระคมเงินเข้ากองทุนศาลเจ้าแม่โต๊ะโมะ อีกทางหนึ่ง

แต่ละวันมีการแสดงอิทธิฤทธิ์ของร่างทรงเจ้าแม่หรือ เทพต่างๆ ทุกคนที่มาต่างมุ่งหวังให้ร่างทรงเขียนอักษรลงเลข ยันต์เก็บไว้เป็นสิริมงคล ภายในศาลเจ้าจึงแออัคไปด้วยผู้ ศรัทธา แต่ก็สามารถควบคุมไว้ได้และสั่งการให้จัดแถวอย่าง เป็นระเบียบ การอำนวยการด้านพิธีกรรมประทับร่างทรงไม่ อาจคาดการณ์ไว้ล่วงหน้าต้องแก้ไขเฉพาะหน้า ร่างทรงที่เข้า มาร่วมพิธีในปี พ.ศ. 2558 มีประมาณ 10 คน ผู้ใดจะเป็นร่าง ทรงขึ้นกับหัวหน้าฝ่ายร่างทรง ถ้าบรรพบุรุษเคยเป็นร่างทรง แล้วก็จะง่ายขึ้น ถ้ามาจากสำนักอื่นต้องขออนุญาตจากชินแส ของศาลเจ้าแม่โต๊ะโมะ เมื่อเป็นร่างทรงแล้วต้องมาร่วมงานทุก ปี สำหรับคนใหม่จะทคสอบให้ลองประทับทรง โดยถามร่าง ทรงคนเก่าว่าคนนี้เหมาะสมหรือไม่ ถ้าตอบรับแสดงว่าร่าง ทรงใหม่นี้เจ้าแม่ได้เลือกสรรแล้ว ใครเป็นร่างทรงเหมือนได้ ยกฐานะตนเองเหนือกว่าคนธรรมดา ถือเป็นคนถูกล้างมลทิน ได้รับการยกย่องจากคนอื่นๆ ว่าเป็นคนบริสุทธิ์ กิจกรรมที่อาจ ้ ควบคุม ใด้ยากคือการแห่เกี้ยวเจ้าแม่และเทพอื่นๆพร้อมร่าง ทรงรอบเมืองสุใหงโก-ลกที่อาจไปละเมิคส่วนบุคคล แต่คน แบกเกี้ยวส่วนใหญ่มีจิตสำนึกที่ดีเพราะถูกสั่งสอนก่อนเดิน

ทางโดยเฉพาะกลุ่มวัยรุ่น ขณะเชิญเจ้าแม่ออกจากประตูศาลมีผู้ สั่งการแบกเกี้ยวเจ้าแม่ด้วยน้ำเสียงคุดันและอารมณ์เดือดคาล เพื่อให้เกรงขาม ระหว่างนั้นนักท่องเที่ยวแสวงบุญจะยกมือ ใหว้ เมื่อเกี้ยวเจ้าแม่กลับมายังศาลมีคนคอยเปิดทางตีฆ้องฟาด แซ่ต้อนรับเรียกความศรัทธาอีกครั้ง การอำนวยความสะควก ประธานจัดงานกำชับทุกฝ่ายทำหน้าที่ของตนเองให้ดีที่สุด ต้อนรับทุกคนโดยไม่เลือกสถานะอย่างอบอุ่น สร้างความ ประทับใจแก่นักท่องเที่ยว ทั้งเพื่อประโยชน์ในวันหน้า การยิ้ม การเชิญกินอาหารช่วยสร้างความรู้สึกที่ดี ผู้ใดที่ไม่เคยกราบ ใหว้เจ้าแม่มีการกำหนดหมายเลขลำดับขั้นตอน การมี หมายเลขกำกับลำดับวิธีกราบไหว้เจ้าแม่ช่วยคำนวยความ ้สะควกต่อคนที่มาใหว้ครั้งแรก ช่วยให้มีความมั่นใจมากขึ้น และจูงใจให้มาครั้งต่อไป ดังคำสัมภาษณ์ว่า *"คนที่มาที่นี่มา* ด้วยความศรัทธา บอกบุญต่อๆ กัน ถ้ามาใกลก็มีอาหารรับรอง ้มีข้าวต้มเลี้ยง มีบริการอาหารมาเลย์ฟรี หัวหน้าฝ่ายจัดเลี้ยงจะ คอยกำกับว่าอาหารมีพอหรือไม่ ต้องต้อนรับให้เขาประทับใจ ถ้าต้อนรับดีก็จะ ไปบอกเพื่อนต่อๆ กัน.....คนที่ไหว้พระ ไม่ต้อง แนะนำเพราะมีขั้นตอนใหว้ตามหมายเลข"(การสัมภาษณ์ส่วน บคคล. 10 พถษภาคม 2558)

### การประสานงาน

การจัดงานสมโภชมีการประสานงานกับบุคคลทั้งใน พื้นที่และต่างประเทศ การประสานงานภายในพื้นที่ทางศาลเจ้า ประสานไปยังหน่วยงานราชการต่างๆ เช่น เทศบาลเมือง สุใหงโก-ลก การท่องเที่ยวและกีฬาจังหวัด สภาวัฒนธรรม ้จังหวัดนราธิวาส ฯลฯ เพื่อขอสนับสนุนด้านการเงิน กำลังคน และปัจจัยต่างๆ การจัดงานบรรลุผลขึ้นอยู่กับการประสานงาน กับหลายฝ่าย ความสำเร็จของการประสานงานสะท้อนออกมา ้ชัคเจนในงานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะตั้งแต่เริ่มต้นจนสิ้นสุด การจัดงาน ปัจจัยสำคัญ คือ เงิน คณะกรรมการจัดงานต้อง ประสานกับสมาคมต่างๆ รวมถึงพ่อค้าแม่ค้า ประชาชน ผู้ ศรัทธาเชิญชวนให้ร่วมกันบริจาก การขอความร่วมมือร่วมใจ ใช้วิธีประชาสัมพันธ์ส่งข่าวต่อๆ กัน บางคนเมื่อรู้ว่ามีการจัค งานก็บริจากด้วยตนเองโดยไม่ต้องร้องขอ บางคนบริจากเป็น ้ข้าวสาร บางคนให้เป็นเงิน บางคนให้สิ่งของไว้แจกทานในพิธี เทกระจาด บ้างบริจากซื้อประทัด โดยทางศาลกำหนดให้ 1200 บาท ต่อประทัค 10,000 นัด การจุดประทัดจำนวนมากเชื่อว่าจะ ทำให้รุ่งเรื่องค้าขายขึ้น สิ่งจำเป็นที่สุดท่ามกลางสถานการณ์ ความไม่สงบในสามจังหวัดชายแคนภาคใต้ คือการรักษาความ ้ปลอคภัย โดยประสานไปยังฝ่ายความมั่นคง ในการนี้ทางศาล ้ได้รับความอนุเคราะห์จากหน่วยความมั่นคงสามฝ่าย คือ ฝ่าย

มาเลเซีย การประสานเครือข่ายต่างประเทศส่วนใหญ่อยู่ใน ประเทศมาเลเซีย ด้วยสภาพพื้นที่ดิดต่อกัน คนไทยเชื้อสายจีน ในจังหวัดชายแดนภาคใต้ และคนมาเลเซียเชื้อสายจีนในรัฐ ตอนเหนือของประเทศมาเลเซียต่างเป็นชนกลุ่มน้อย และมี วัฒนธรรมจีนที่คล้ายคลึงกัน โดยปกติชาวมาเลเซียจะเดินทาง มากราบใหว้เจ้าแม่ ช่วงจัดงานสมโภชเป็นโอกาสพิเศษที่จะ แสดงความสัมพันธ์ข้ามชาติระหว่างใทย-มาเลเซีย การแลก เปลี่ยนศิลปวัฒนธรรมระหว่างกันดังกำสัมภาษณ์ที่ว่า "ว่าจะมา ร่วมงานหลายครั้งไม่มีโอกาส มาครั้งแรกเอาเจ้าจากศาล (KL) มาด้วย เป็นหมอเทวดา เอามาตั้งในศาลชั่วคราว แล้วพา กลับไป คนที่มาตีกลองเป็นชาวฮินดู แต่พวกจีนชวนกันมา มา ร่วมพิธีด้วย" (การสัมภาษณ์ส่วนบคคล, 11 พฤษภาคม 2558)

ความสำเร็จของการติดต่อประสานกับต่างชาติ ไม่ เพียงสะท้อนจากการเข้ามาของชาวมาเลเซียจำนวนมาก แต่ เป็นผลจากการมีมรดกวัฒนธรรมร่วมกัน การมีชาวฮินดูร่วม ด้วยแสดงให้เห็นความสัมพันธ์อันดีระหว่างชาวไทยกับชาว มาเลเซียซึ่งนับถือศาสนาฮินดู (ภาพที่ 1) ส่วนหนึ่งเป็นเพราะ นับถือรูปสมมุติเช่นกัน การมาครั้งนี้กระตุ้นบรรยากาศการ ท่องเที่ยว แสดงถึงความร่วมงานประสานใจระหว่างคนหลาก หลายวัฒนธรรม ความหลากหลายยังสะท้อนจากกิจกรรมที่มี ชาวมุสลิมท้องถิ่นใกล้เคียงร่วมแสดงศิลปวัฒนธรรม เช่น ตี กรือโต๊ะ ตีกลองบรานอ อันเป็นเครื่องบ่งชิ้ถึงความร่วมมือ ร่วมใจของคนในพื้นที่แม้มีความเชื่อต่างกัน (ภาพที่ 2) ส่วน หนึ่งมาจากความสามารถของคณะผู้จัดงาน ที่สามารถประสาน คนต่างศาสนา ต่างความเชื่อ ต่างแดนให้มีส่วนร่วมในแหล่ง ท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม

อำเภอ (อส) ซึ่งจะเป็นตัวหลัก ฝ่ายทหาร ฝ่ายตำรวจ โดยรวม ถึง นปพ. ตชด. สปอ. (ตำรวจภูธร ตำรวจจราจร) โดยก่อนจัด งานสมโภชมีการร่วมจัดประชุมอย่างต่อเนื่อง ดังกำสัมภาษณ์ที่ ว่า "ต้องประสานระหว่าง ชก.36 ตชด. นปพ. ฝ่ายเจ้าภาพจัดงาน ชาวบ้านจะจัดงานต้องกุยกันเนิ่นๆ ผ่านมามีข่าวมาตลอด เมื่อ สาลประสานไปหน่วยผมก็จะมาตรวจทุกวัน มีข้อตกลงต่างๆ ต้องเชิญทหารมาร่วมด้วย ตอนตรวจจะพาสุนัขมาด้วย ตรวจ เสร็จมีอีกชุดมารับช่วงต่อ มาตรวจไม่แน่นอน บางกรั้งซ้ำกัน 5 วัน วันที่ 6 เปลี่ยน มาตรวจทางสาลมีข้าวเลี้ยงทุกคน" (การ สัมภาษณ์ส่วนบุคกล, 12 พฤษภาคม 2558)

การประสานงาน ใปยังฝ่ายทหารนอกจากเพื่อความ ปลอดภัยแล้ว ยังแสดงถึงกวามจริงใจที่ให้ไว้กับนักข่าวตามที่ ใด้ประชาสัมพันธ์ไว้ก่อนจัดงาน การมีทหารเข้าร่วมกุ้มครอง ใด้สร้างความเชื่อมั่นแก่นักท่องเที่ยวแสวงบุญและคัดสินใจ หวนกลับมาในปีถัดไป หน่วยทหารจึงเป็นชุดที่ต้องดูแลเอาใจ ใส่เพื่อรักษามิตรภาพที่ดี ฝ่ายทหารเมื่อทำหน้าที่แล้วยังต้อง ระวังตน เพราะเป็นพื้นที่ที่ล่อแหลมอาจถูกลอบโจมตีจากคนที่ เห็นต่าง ผลจากการประสานความร่วมมือทำให้การจัดงานปีที่ ผ่านมาไม่ปรากฏเหตุร้าย จึงทำให้ผู้ร่วมงานมิได้ลดจำนวนลง กว่าปีก่อนๆ ยังมีผู้สนใจร่วมแสดงศิลปวัฒนธรรม ร่วมแข่งขัน เชิดสิงโตนานาชาติจากหลายประเทศ มาจากต่างจังหวัดบ้าง เช่น สงขลา กรุงเทพฯ การยกทีมแข่งขันจากกรุงเทพฯมาถึง สไหงโก-ลก มาจากการประสานงานของศาลไปยังเครือข่าย

้นอกจากประสานกับคนในพื้นที่แล้วยังประสานกับ คนภายนอกในต่างประเทศโดยเฉพาะเครือข่ายศาลเจ้า ศาลเจ้า แม่โต๊ะโมะยังมีเกรือข่ายทางสังคมที่อยู่ใกล้สุดคือ ศาลเจ้าใน รันดูปันยาง รัฐกลันตัน ไปจนถึงศาลเจ้าในรัฐยะโฮร์ ประเทศ



ภาพที่ 2 ชาวมุสลิมร่วมกิจกรรมขณะที่พระสงฆ์กำลังชม



ภาพที่ 1 ชาวฮินดูจากมาเลเซียร่วมกิจกรรมประ โคมดนตรี

อาจกล่าวได้ว่า ความเชื่อในปาฏิหาริย์ของเจ้าแม่โต๊ะ โมะเป็นที่มาให้เกิดการสร้างสาลเจ้าประจำเมืองสุไหงโก-ลก และร่วมจัดงานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะเพื่อแสดงความจงรัก ภักดี โดยเฉพาะคนไทยเชื้อสายจีนที่รวมพลังขันแข็งจัดงาน ประเพณีทุกปีลุล่วงและราบรื่นตลอดมา แม้ประสบปัญหา สถานการณ์ความไม่สงบในพื้นที่ชายแดนภาคใต้ ความสำเร็จ ที่เกิดขึ้นเป็นเพราะมีกระบวนการจัดการที่ดี การวางแผนที่ รัดกุม เน้นความปลอดภัย และสร้างความเชื่อมั่นต่อนักท่อง เที่ยวแสวงบุญ การจัดสรรบุกคลที่เกิดจากความสมักรใจของ คนในชุมชนให้ทุกคนมีบทบาทร่วมกัน การอำนวยการด้วย การจูงใจ ชี้แนะบนพื้นฐานของกวามเข้าใจอารมณ์ ความรู้สึก และความแตกต่างระหว่างบุคคล และการประสานกับคนทุก กลุ่มแม้ต่างเชื้อชาติ ต่างศาสนา ต่างสถานภาพให้มาดำเนิน กิจกรรมร่วมกัน

### สรุปและอภิปรายผล

พลังขับเคลื่อนงานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะ โมะก็คือคนไทย เชื้อสายจีนเมืองสใหงโก-ลก สะท้อนถึงชมชนเมืองอีกแห่ง หนึ่งที่มีคนเชื้อสายจีนเข้ามาตั้งหลักแหล่งตั้งแต่ช่วงบุกเบิก พร้อมกับตั้งศาลเจ้าไว้เป็นที่ยึดเหนี่ยว ดังที่ปัญญา (2556) กล่าว ้ว่า คนจีนย้ายถิ่นซึ่งต้องเสี่ยงกับการเดินทางไปที่ต่างๆ นิยมนำ ้สิ่งมงคลติดตัวไป ไม่ว่าอพยพไปอย่แห่งใดมักนำคติความเชื่อ ของตนไปด้วย ความศรัทธาต่อเจ้าแม่โต๊ะโมะเป็นสิ่งสะท้อน ถึงลัทธิพิธีบูชาเจ้าแม่มางูที่เชื่อว่าเป็นผู้คุ้มครองชีวิตจีนโพ้น ทะเล นอกจากนี้ยังปรากฏในสถานที่อื่นๆ เช่น เจ้าแม่ลิ้มกอ เหนี่ยวที่จังหวัดปัตตานี เจ้าแม่สร้อยดอกหมากที่จังหวัด พระนครศรีอยุธยา ซึ่งนักวิชาการบางคนเชื่อว่า เป็นคติความ เชื่อเดียวกัน ซึ่งเดิมก็คือความเชื่อเกี่ยวกับผีสางเทวคา สะท้อน ้ความเปลี่ยนแปลงในระบบความเชื่อของไทยปัจจุบัน คังที่นิธิ (2555) เห็นว่า ไม่ว่าลัทธิพิธีเสด็จพ่อ รัชกาลที่ 5 ลัทธิพิธีเจ้าแม่ กวนอิมล้วนเป็นส่วนหนึ่งในระบบความเชื่อของไทยปัจจุบัน ้ลัทธิพิธีนี้ไม่เคยปรากฏในสังคมไทยมาก่อน แต่ก็เกิดและ พัฒนาขึ้นมาเช่นเดียวกับคนงานเหมืองทองของนายจ้าง ้ฝรั่งเศสที่บ้านโต๊ะโมะ ด้วยความเชื่อที่ว่า เจ้าแม่มาจูเป็นผู้ คุ้มครองคนทำเหมือง ส่งผลให้เจ้าแม่กลายเป็นที่พึ่งทางใจใน เวลาต่อมา แต่นิยมเรียกเจ้าแม่โต๊ะ โมะตามสถานที่มากกว่ามาจู การย้ายมาตั้งในเมืองสุไหงโก-ลกทำให้นักท่องเที่ยวเข้าถึงง่าย ประกอบกับคนไทยเชื้อสายจีนเห็นคุณค่าของสิ่งยึคเหนี่ยว ประจำเมืองจึงร่วมกันจัดงานสมโภชอย่างแข็งขัน การวาง รากฐานมาอย่างเหนียวแน่นของประเพณีมีส่วนผลักดันให้ สืบทอดจนทุกวันนี้ สอดคล้องกับผลการศึกษาของอนุชา และ คณะ (2552) ที่ว่า เทศกาลงานประเพณีส่วนใหญ่เป็นงาน ประจำท้องถิ่นที่สืบทอดกันมายาวนาน หากงานใดคนใน ชุมชนรู้สึกเป็นเจ้าของ และภาคภูมิใจจะเข้ามามีส่วนร่วมใน การจัดงานอย่างเต็มที่

หากพิจารณาการจัดงานกล่าวได้ว่าการวางแผนเป็น ้ขั้นสำคัญของงาน ยิ่งเมื่อตกอยู่ในความเสี่ยงต่อเหตุรุนแรง แผนงานสำคัญประกอบด้วยมาตรการคุ้มครองนักท่องเที่ยว การประชาสัมพันธ์เชิงรุก การจัดกิจกรรมด้านพิธีกรรม ความ บันเทิง และกลวิธีดึงดูดนักท่องเที่ยวให้กลับมาเที่ยวซ้ำในปีต่อ ไป หากการวางแผนบกพร่องย่อมส่งผลต่อธุรกิจการท่องเที่ยว เมืองสุใหงโก-ลก ซึ่งอาจส่งผลระยะยาวต่อคนรุ่นหลัง ตามที่ ชาญโชติ (2549) เห็นว่า การจัดการใดๆ ก็ตามมีส่วนเกี่ยวข้อง กับธุรกิจท่องเที่ยว มีผลกระทบทั้งด้านบวกและด้านลบ การ ้จัดการจึงมีความสำคัญต่อธุรกิจท่องเที่ยวเป็นอย่างมาก ถือได้ ้ว่าเป็นหัวใจของธุรกิจท่องเที่ยว จึงต้องมีการศึกษาในภาพรวม ้อย่างรอบคอบและเห็นผลกระทบทั้งระยะสั้นและระยะยาว การประชาสัมพันธ์เชิงรุกต้องเข้าถึงพื้นที่กลุ่มเป้าหมาย การ เดินทางส่งข่าวถึงประเทศมาเลเซียแสดงความพยายามสร้าง ้ความเข้าใจในสถานการณ์ ขณะเดียวกันการสร้างความรู้สึกที่ดี เพิ่มความเชื่อมั่นว่าจะปกป้องผู้ร่วมงาน สอดคล้องกับแนวกิด ของกาญจนา และศรันยา (2555) ที่พบว่าการจัดการท่องเที่ยว เชิงวัฒนธรรมอย่างยั่งยืนต้องตอบสนองต่อความพึงพอใจแก่ นักท่องเที่ยว มีการวางแผน การประเมินผลกระทบ และ ศักยภาพในการพัฒนาแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม

ด้านการจัดสรรบุคคลสะท้อนถึงความสามักคีของคน ไทยเชื้อสายจีนกลุ่มต่างๆ การหมุนเวียนเป็นคณะกรรมการ ของกลุ่มแต้จิ๋ว ฮกเกี้ยน ไหหลำ ฮากกา แสดงถึงความเท่าเทียม การดำรงตำแหน่งต่างๆ ต่างรับผิดชอบในบทบาทหน้าที่ของ ตน แตกต่างจากผลการศึกษาของเรือนแก้ว (2551) เกี่ยวกับ ความต่อเนื่องและการเปลี่ยนแปลงศาลเจ้าจีนในจังหวัด สมุทรสาครที่พบว่า กรรมการไม่ค่อยร่วมกิจกรรมในเทศกาล สำคัญๆ เช่น การไหว้วันตรุษจีนทั้งที่เป็นวันสำคัญของชาวจีน การจัดเป็นแหล่งท่องเที่ยวมักปรากฏเฉพาะช่วงเทศกาล ไม่มี ลักษณะการจัดเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่มั่นคง ศาลเจ้ามีข้อจำกัด ขาดบุคลากร งบประมาณ ขาดการดำเนินงานอย่างต่อเนื่อง ลักษณะนี้อาจเป็นเพราะบริบทที่แตกต่างกัน ในอำเภอ สุไหงโก-ลกคนไทยพุทธเชื้อสายจีนเป็นชนกลุ่มน้อย ตลอดจน ความรุนแรงที่มักเกิดขึ้นกับชาวพุทธในเขตเมืองมีผลให้รวม พลังสามักก็และสร้างความเข้มแข็งของอัตลักษณ์เพื่อเป็น กลไกต่อรองทางสังกม มีการจัดสรรบุกกล โดยแบ่งหน้าที่และ ความรับผิดชอบเป็นฝ่ายต่างๆ ตามกวามถนัดและสมักรใจ ให้ ทุกฝ่ายเห็นประโยชน์ส่วนรวมมากกว่าส่วนตน สอดกล้องกับ แนวกิดของ Fayol (1984) ที่เห็นว่าการจัดการอย่างน้อยกวรมี หลักประโยชน์ส่วนตนเป็นรองประโยชน์ส่วนรวม มีกวาม สามักกี และแบ่งงานกันทำ

การควบคุมดูแลให้ดำเนินการด้วยดียึดประ โยชน์ส่วน รวม คุณธรรม การยอมรับความคิดเห็นซึ่งกันและกัน ใช้ปัญญา ในการตัดสิน ไม่ข่มขู่หรือติเตียนหากกระทำไม่ถูกต้อง เจรจา ให้ฉุกคิด หลีกเลี่ยงอารมณ์ความรู้สึกส่วนตัว ให้ทุกคนถือเป็น หน้าที่ที่กระทำเพื่อเสริมส่งบารมีของเจ้าแม่ เมื่อต้องการความ เป็นระเบียบเรียบร้อยและเพิ่มคณค่าของกิจกรรมต่างๆมักอ้าง ถึงเจ้าแม่เสมอ สะท้อนถึงธรรมชาติของมนุษย์ที่มักสร้าง อำนาจสูงสุดให้กับสิ่งที่มองไม่เห็น การควบคุมที่อ้างสิ่ง ศักดิ์สิทธิ์และร่างทรงทำให้เห็นระบบการจัดการอย่างน้อย 2 ประการ ประการที่หนึ่งคือภาวะอำนาจควบคุมที่แท้จริงไม่มี ้ตัวตน แต่เป็นการให้คุณค่าและสร้างความหมายกับสิ่งหนึ่ง ดัง ที่ Pagis (2009) เห็นว่า ประสบการณ์ศาสนาเกี่ยวพันกับมิติทั้ง ภายในและภายนอก โลกภายในมักเชื่อมโยงกับภาพตัวแทน ทางวัฒนธรรม และกระบวนการทางสังคมผ่านการสร้างความ หมาย ประการที่สองคือการบริหารจัดการที่เกี่ยวกับความเชื่อ ยากนักที่จะควบคุมแบบรวมศูนย์อำนาจ คังที่ศิลป์ชัย (2558) นักวิชาการศาสนาเห็นว่า ศาสนสถานเทพท้องถิ่นเสมือน ศาสนาที่ไร้องค์กร (Unorganized religion) ผู้นับถือไม่จำเป็น ต้องสังกัดหรืออยู่อำนาจสั่งการขององก์กรใดๆ ต้องการนับถือ อย่างเคร่งครัดหรือไม่ อย่างไรก็ได้ ไม่มีใครมีสิทธิหรือมี ้อำนาจสั่งใคร พิธีบูชาที่ถูกต้องเป็นอย่างนี้ทุกคนทำตามใจได้ เต็มที่ ถ้าใครไม่เชื่อหรือทำไม่เหมือนก็ไม่มีใครห้ามขึ้นกับ ความศรัทธาของแต่ละอน

ความสำเร็จลุล่วงของการจัดงานเป็นผลจากการ ประสานความร่วมมือกับกลุ่มคนต่างๆ ได้แก่ กลุ่ม พ่อค้า ประชาชนโดยเฉพาะคนไทยเชื้อสายจีน หน่วยงานรัฐทั้งค้าน พลเรือนและทหาร หน่วยงานเอกชน เครือข่ายศาลเจ้าใน ประเทศมาเลเซีย สื่อมวลชนทั้งในและต่างประเทศตลอดจน นักแสดงศิลปวัฒนธรรม การประสานกับคนในชุมชนเกิดจาก การทำให้ทุกคนเห็นคุณค่าของงาน มีความรู้สึกเป็นเจ้าของจน อาสาที่จะช่วยเหลือ สอดคล้องกับผลการศึกษาของนิรมล (2554) ที่เห็นว่า การอนุรักษ์ฟื้นฟูศิลปวัฒนธรรมอย่างมีส่วน ร่วมของชุมชนส่งผลต่อความตระหนักรู้และภากภูมิใจใน มรดกวัฒนธรรม สร้างโอกาสในความร่วมมือระหว่างชมชน กระต้นไปส่การพัฒนาชมชน อย่างไรก็ตามเมื่อพิจารณาแง่การ ท่องเที่ยวการประสานความร่วมมือเพียงคนในชุมชนยังบรรลุ ผลน้อย ดังมีรายงานเรื่องศาลเจ้าในเขตกรุงเทพมหานคร ปี พ.ศ. 2554 ของกองนโยบายและแผนงาน (2555) ที่ให้ผลสรป ้ว่า ปัญหาการอนุรักษ์มีหลายรูปแบบ เกี่ยวข้องกับคนหลาย กลุ่ม องค์กรอนุรักษ์ของรัฐ ผู้ดูแลศาล หน่วยงานบริหาร ศาลเจ้า รวมทั้งชาวจีนผู้เคารพและศรัทธาในศาสนา โดยทุก ้ฝ่ายต้องมีความเข้าใจและร่วมมืออย่างจริงจังจึงสามารถแก้ ้ปัณหาต่างๆ ได้ นำมาซึ่งการอนรักษ์ที่สำเร็จผลและยั่งยืน การ ดำเนินแก้ไขต้องรู้ปัญหา เพื่อสร้างความน่าเชื่อถือแก่ผู้สักการะ และสาธารณชน อันนำมาซึ่งความร่วมมือทั้งงบประมาณ ความ รู้ แรงงาน และอื่นๆที่เป็นประโยชน์ กลุ่มมุสลิมซึ่งร่วมแสคง ศิลปวัฒนธรรม เช่น ดิเกร์ฮูลู ตึกรือโต๊ะ และบรานอประโคม เสียง รวมถึงมสลิมซึ่งร่วมพิธีเทกระจาคสะท้อนถึงผลสำเร็จ ของการประสานงานกับคนต่างศาสนา ซึ่งมีไม่มากนักในภาวะ เหตุการณ์ความไม่สงบ การประสานร่วมกันทุกฝ่ายยังช่วย พัฒนาสังคม การกลับมาของญาติมิตรเพื่อร่วมกิจกรรมสร้าง ความผูกพันกับบ้านเกิด ทั้งหมดก็เพื่อให้งานประเพณีสมโภช เจ้าแม่โต๊ะโมะเป็นแหล่งพบปะสังสรรค์ เป็นพื้นที่ศักดิ์สิทธิ์ และแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม

เมื่อพิจารณาโดยรวมกล่าวได้ว่า การจัดการแหล่งท่อง เที่ยวเชิงวัฒนธรรมในงานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะเกิดจากการ ขับเคลื่อนที่เน้นพลังร่วม (Synergy) จากหลายๆ ส่วนซึ่งมี ปฏิสัมพันธ์ต่อกัน การจัดการที่มีการวางแผน การจัดสรร บุคกลตามความสนใจ การอำนวยการ และประสานงานซึ่งให้ ความสำคัญสูงสุดกับพลังศรัทธาและการรักษาความสัมพันธ์ กือแนวทางสู่ผลสำเร็จ ภายใต้เงื่อนไขที่ทำให้คนรู้สึกว่าถ้าไม่ เชื่อจะมีผลเสีย เช่น การประสบเหตุรุนแรงจากสถานการณ์ ความไม่สงบ การทำมาค้าขายไม่คล่อง ส่วนความสัมพันธ์ คือ การทำให้คนผูกพัน ภายใต้เงื่อนไขที่ว่าถ้าไม่ร่วมมือร่วมใจ กลัวจะสูญเสียความสัมพันธ์กับเพื่อนฝูงญาติพี่น้อง ไม่ได้รับ การยอมรับจากสังคมหรือถูกขับไล่ออกจากชุมชนศาสนา

# ข้อเสนอแนะ

สิ่งที่ควรจะทำการต่อยอดงานวิจัยครั้งต่อไปคือ การหา แนวทางพัฒนาแหล่งท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม เมืองสุไหง โก-ลก ซึ่งเน้นปัจจัยทำให้คนต่างวัฒนธรรมเข้ามามีส่วนร่วม โดยสอดกล้องกับบริบทพื้นที่ ด้านนโยบาย การจัดงานสมโภชเป็นแรงกระตุ้นการ ท่องเที่ยวและเศรษฐกิจ แสดงพลังสามักกีของกนในท้องถิ่น ดังนั้นรัฐหรือหน่วยงานเกี่ยวข้องจึงกวรสนับสนุนกิจกรรมทั้ง งบประมาณ กำลังกนให้สอดกล้องกับการเติบโตของงาน การ ประชาสัมพันธ์โดยไม่ตอกย้ำถึงเหตุการณ์ความไม่สงบใน พื้นที่

# เอกสารอ้างอิง

- กองนโยบายและแผนงาน, สำนักผังเมืองกรุงเทพมหานคร. (2555).รายงานผลการวิจัยเรื่องศาสนสถานประเภทศาลเจ้า ในเขตกรุงเทพมหานครใน ปี พ.ศ. 2554<sub>.</sub> กรุงเทพฯ.
- กาญจนา แสงลิ้มสุวรรณ และ ศรันยา แสงลิ้มสุวรรณ. (2555). การท่องเที่ยวเชิงมรดกวัฒนธรรมอย่างยั่งยืน. *วารสารนัก* บริหาร, 32(4), 139–146.
- กรรมการจัดงานสมโภชเจ้าแม่โต๊ะโมะ. *สัมภาษณ์*, 10 พฤษภาคม 2558.
- ชลเขตต์ หิรัญพิส. (2557). การบริหารจัดการพัฒนาแหล่งท่อง เที่ยวค่ายกรมหลวงชุมพร อำเภอสัตหีบ จังหวัดชลบุรีสู่ แหล่งท่องเที่ยวชั้นนำ. สืบค้นจาก digital\_collect.lib.buu. ac.th/dcms/files//55930256
- ชาญโชติ ชมพูนุท. (2549). หัวใจของธุรกิจการท่องเที่ยวอยู่ที่ การจัดการ. สืบค้นจากhttp://www.gotoknow.org/ posts/409977
- ณัฐพงศ์ ศิริชนะ. (2558). *จ.นราธิวาส แถลงข่าวการจัดงาน* สมโภชเจ้าแม่โตะโมะ เงินสะพัด 10 ล้าน สืบค้นจาก http:// thainews.prd.go.th/centerweb/News/NewsDetail?
- นักท่องเที่ยวแสวงบุญ อำเภอสุคิริน จังหวัดนราธิวาส. *สัมภาษณ์*, 11 พฤษภาคม 2558.
- นักท่องเที่ยวแสวงบุญ เมืองกัวลาลัมเปอร์ ประเทศมาเลเซีย. *สัมภาษณ์*, 10 พฤษภาคม 2558.
- นิธิ เอียวศรีวงศ์. (2555). อีลูกช้าง. มติชนสุดสัปดาห์, 32(1638), 30–33.
- นิรมล กุลศรีสมบัติ. (2554). การฟื้นฟูเมืองแบบมีส่วนร่วมโดย ใช้ศิลปวัฒนธรรม กรณีศึกษาย่านกุฎีจีน. สืบค้นจาก http:// www.cuup.org/B Resource/B data/article/255601
- นักข่าวภูมิภาคชายแดนใต้. (2556). *นราฯ คุมเข้มตลอดคืนนี้-*โกลกเป้าหมาย สืบค้นจากhttp://www.innnews.co.th/ shownews/show?newscode=449553.
- บุญเลิศ จิตตั้งวัฒนา. (2548). การพัฒนาการท่องเที่ยวอย่าง

*ยั่งยืน*. กรุงเทพฯ: ศูนย์วิชาการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย.

- ปัญญา เทพสิงห์. (2556). ลักษณะการตกแต่งและลวคลายหน้า อาคารชิโน-ปอร์ตุกีสในย่านเมืองเก่าภูเก็ต. *ศิลป วัฒนธรรม, 34*(7), 156–169.
- ป็นรัฐ กาญจนัษฐิติ. (2552). *การอนุรักษ์มรดกสถาปัตยกรรม และชุมชน*. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย.
- ประวัติศาลเจ้าแม่โต๊ะโมะ. (2558). แผ่นป้ายประวัติในศาลเจ้า อำเภอสุไหงโก-ลก จังหวัดนราธิวาส.
- พัชรี ดินฟ้า. (2557). ประเพณีความเชื่อการแห่เจ้าพ่อเจ้าแม่ ปากน้ำโพในปัจจุบัน ที่มีผลต่อการดำรงชีวิตของชาวไทย เชื้อสายจีน ดำบลปากน้ำโพ อำเภอเมือง จังหวัด นครสวรรค์. *วารสารการบริการและการท่องเที่ยวไทย*, *9*(2), 45–59.
- ผู้บัญชาการทหารกองหมู่ อำเภอสุไหงโก-ลก จังหวัด นราธิวาส. *สัมภาษณ์*, 12 พฤษภาคม 2558.
- แม่ก้ำนำดื่ม อำเภอสุไหงโก-ลก จังหวัดนราชิวาส. *สัมภาษณ์*, 11 พฤษภาคม 2558.
- เรือนแก้ว ภัทรานุประวัติ. (2551). ความต่อเนื่องและการ เปลี่ยนแปลงของศาลเจ้าจีนในจังหวัดสมุทรสาคร. (รายงานวิจัย). กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยหอการค้าไทย.
- วงส์ไชยสุวรรณ.(2553).*ประวัติความเป็นมาของเมืองสุไหงโก-ลก* สืบค้นจาก http://kolokcity.blogspot.com/2011/05/ blog-post 7051.html
- ศิลป์ชัย เชาว์เจริญรัตน์. (2558). ศาสนาองค์กรกับศาสนาที่ไร้ องค์กร. สืบค้นจากhttp://sinchaichao.blogspot. com/2015/06/blog-post 86.htm
- สมโภชน์ พงษ์กิติยานนท์. (2554). *ศาลเจ้าแม่โต๊ะ โมะ*. [วิดีโอ] สืบค้นจาก https://www.youtube.com/watch?
- โสภา นาคสะโร. (2555). แนวคิดและทฤษฎีการจัดการของ Henry Fayol. สืบคื้นจาก http://adisony.blogspot. com/2012/10/henri-fayol.html
- สำนักบริหารยุทธศาสตร์กลุ่มจังหวัดชายแคนใด้. (2555). ยุทธศาสตร์การพัฒนากลุ่มจังหวัดภาคใต้ชายแคน พ.ศ. 2557–2560. สืบค้นจาก http://www.osmsouthborder.go. th/files/develop/
- เสาวลักษณ์ โปษยะนันท์. (บรรณาธิการ). (2553). ร่างกฎบัตร ประเทศไทยว่าด้วยการบริหารจัดการแหล่งมรดก วัฒนธรรม. *มรดกโลก มรดกร่วม การนำเสนอคุณก่าและ* การจัดการ. (น. 180–189). กรุงเทพฯ: อิโคโมสไทย.

- หัวหน้าฝ่ายประชาสัมพันธ์ศาลเจ้าแม่โต๊ะโมะ. *สัมภาษณ์*, 26 เมษายน 2558.
- อมราพงศาพิชญ์.(2549).*สังคมและวัฒนธรรม*(พิมพ์ครั้งที่ 10). กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- อนุชา ที่รุกานนท์, สุภักวดี อภินันท์, แอนนา จุมพลเสลียร, ปัทมา สุวรรณภักดี, วารุณี โอสถารมย์, สิโรฒน์ ภินนท์รัช ต์ธร, และคณะ. (2555). เทศกาลงานประเพณีเพื่อตลาดการ ท่องเที่ยว. วารสารธรรมศาสตร์, 31(2), 95–108.
- อภินันท์ โปษยานนท์. (2558). กระทรวงวัฒนธรรมนำศาสนา ศิลปะและวัฒนธรรมหนุนจังหวัดชายแดนภากใต้สู่สันดิสุข. สืบค้นจาก http://www.thaipr.net/goverment/595844
- Fayol, H. (1984). *General and Industrial Management*. London, UK: Pitman.
- Koontz, H., & Weihrich, H. (2008). Essentials of Management. New Delhi, India: Tata MacGraw-Hill.
- Pagis, M. (2009). Embodied self reflectivity. Social Psychology Quarterly, 72(3), 265–280.
- Raj, R. (2006). The impact of festivals on cultural tourism. Retrieved from http://www.artsmanagement.net/ index.php?module

#### **Translated Thai References**

- Chaisuwan, W. (2010). *History of Su-ngai Kolok*. Retrieved from http://kolokcity.blogspot. com/2011/05/blog-post 7051.html [in Thai]
- Chittangwattana, B. (2005). *Sustainable tourism development*. Bangkok, Thailand: Tourism Academic Center of Thailand. [in Thai]
- Chaocharoenrat, S. (2015). Organized religion and nonorganized religion. Retrieved from http://sinchaichao. blogspot.com/2015/06/blog-post\_86.htm. [in Thai]
- Chomphunut, C. (2006). The heart of tourism business is management. Retrieved from http://www.gotoknow. org/posts/409977. [in Thai]
- Dinfa, P. (2005). Chao-Poh Chao Mae Paknampho procession in the present that influences on the living of Chinese Thai in Paknampho district, Amphoe Muang, Nakhonsawan province. *Journal of Thai Hospitality & Tourism*, 9(2), 45–59. [in Thai]
- Division of Policy and Plan. (2012). Research report on religious places in the shrine category in Bangkok Metropolis in 2011 (Research report). Bangkok, Thailand: Office of City Planning, Bangkok Metropolitan Administration. [in Thai]

- Drink vender owner, Su-ngai Kolok district, Narathiwat province. *Interview*, 11 May 2015.
- Eawsriwong, N. (2012). E-Luk Chang. *Mathichon Weekly*, 32(1638), 30–33. [in Thai]
- Head of relations officer of Chao Mae Tomo shrine. Interview, 26 April 2015.
- Hirunpit, C. (2015). Development of Prince of Chumphon camp, Amphoe Sattahip Chon Buri province to a leading tourism destination. Retrieved from digital\_ collect.lib.buu.ac.th/dcms/files//55930256 [in Thai]
- *History of Chao Mae Tomo Shrine*. (2015). History plates in the shrine, Su-ngai Kolok district, Narathiwat province. [in Thai]
- Kanchanathiti, P. (2009). Architectural heritage and community conservation. Bangkok, Thailand: Chulalongkorn University Press. [in Thai]
- Kulasisombat, N. (2011). Participatory city restoration using art and culture: A case study of Kuti Chin neighborhood. Retrieved from http://www.cuup. org/B Resource/B data/article/255601 [in Thai]
- Office of Strategy Management. (2012). Strategies for Southern border provinces development 2014-2017. Retrieved from http://www.osmsouthborder.go.th/ files/ [in Thai]
- Organizing committee of Chao Mae Tomo festival. Interview, 10 May 2015.
- Naksaro, S. (2012). Management theories and concept of Henry Fayol. Retrieved from http://adisony.blogspot. com/2012/10/henri-fayol.html [in Thai]
- Phatthranuprawat, R. (2008). Continuity and changes of Chinese shrines in Samut Sakhon province (Research report). Bangkok, Thailand: Thai Chamber of Commerce University. [in Thai]
- Phongkitiyanon, S. (2011). *Chao Mae Tomo Shrine*. [VDO] Retrieved from

https://www.youtube.com/watch? [in Thai]

- Pilgrimage tourist, Kaula Lumper, Malaysia. *Interview*, 11 May 2015.
- Pilgrimage tourist, Sukirin district, Narathiwat province. Interview, 11 May 2015.
- Phongsapit, A. (2006). Society and culture (10th ed.). Bangkok, Thailand: Chulalongkorn University Press. [in Thai]
- Posayanon, A. (2015). Ministry of culture using religion, art and culture to bring peace to the Southern border provinces. Retrieved from http://www.thaipr.net/ goverment/595844 [in Thai]

- Saenglimsuwan, K., & Saenglimsuwan, S. (2012). Sustainable cultural heritage tourism. *The Executive Journal*, 32(4), 139–146. [in Thai]
- Saowalak, P. (Ed.). (2010). Thailand Charter on management of cultural heritage sources. World heritage, mutual heritage, value presentation and management. (pp. 180–189). Bangkok, Thailand: Ecomos Thai. [in Thai]
- Sirichana, N. (2015). Narathiwat province: Press conference on the celebration of Chao Mae Tomo with 10 million baht circulation. Retrieved from http://thainews.prd.go.th/centerweb/News/ NewsDetail? [in Thai]
- Southern Border Regional Reporter. (2013). Security beef-up for Narathiwat tonight—Kolok, the target. Retrieved from http://www.innnews.co.th/shownews/ show?newscode [in Thai]
- Tepsing, P. (2011). Decorations and patterns on the front of Sino-Portuguese buildings in Phuket old town. *Art* & *Culture Magazine*, *34*(7), 156–169. [in Thai]
- Thirakhanon, A., Aphinan, S., Chumphonsatian, A., Suwanphakdee, P., Osatharom W., Phinanruchatorn, S., et al. (2012). Festivals and traditions for the tourism market. *Thammasat Journal*, 31(2), 95–108. [in Thai]
- Troop commanding officer, Su-ngai Kolok district, Narathiwat province. *Interview*, 12 May 2015.